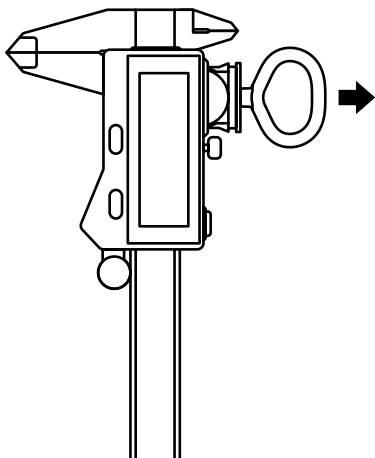




**Koble til skyvelæret**

**Työntömitan yhdistäminen**

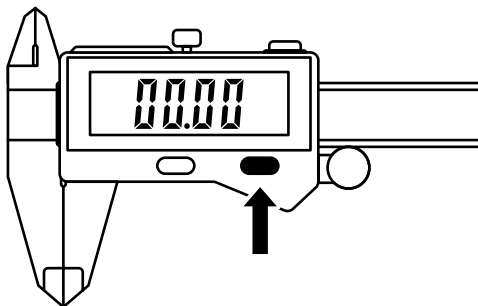
**A tolómérő csatlakoztatása**



**Bruk det medfølgende verktøyet til å åpne batterirommet og sette inn et batteri.**

**Avaa paristolokero mukana toimitetulla pariston asennustyökalulla ja aseta paristo paikalleen.**

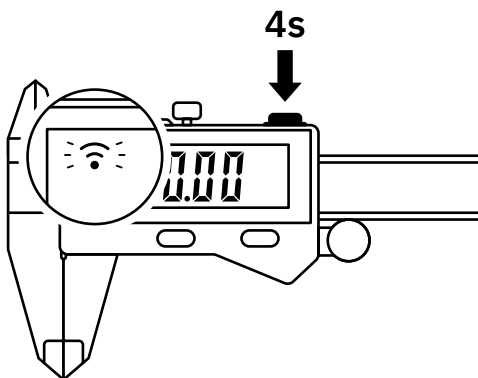
**A mellékelt szerszámmal nyisd ki az elemtartót, és helyezd be az elemet.**



**Slå på skyvelæret mens du er i nærheten av Shaper Origin eller datamaskinen.**

**Kytke työntömitta päälle seisoessasi Shaper Originin tai tietokoneesi lähellä.**

**Kapcsold be a Shaper Origin vagy a számítógép közelében elhelyezkedő tolómérőt.**



Trykk og hold den øverste knappen i fire sekunder til du ser et blinkende ikon på skjermen.

Pidä yläpainiketta painettuna 4 sekunnin ajan, kunnes näet vilkkuvan kuvakkeen näytöllä.

Nyomd meg és tartsd lenyomva a felső gombot 4 másodpercig, amíg a képernyőn villogó ikon nem jelenik meg.



**Koble til Shaper Origin**

**P 06 - 09**

**Yhdistä Shaper Originiin**

**Csatlakoztasd a Shaper Originhoz**



**Koble til datamaskinen**

**P 10 - 11**

**Yhdistä tietokoneeseen**

**Csatlakoztasd a számítógéphez**



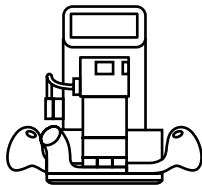
**Hjelp til tilkobling**

**Ohjeita yhdistämiseen**

**Segítség a csatlakoztatáshoz**

**[shapertools.com/  
calipers-help](https://shapertools.com/calipers-help)**

# SHAPER | ORIGIN



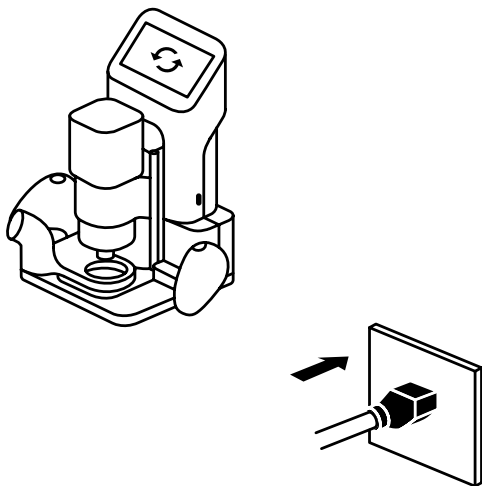
**Håndholdt CNC-fresing. Arbeid med uovertruffen nøyaktighet, fleksibilitet og effektivitet.**

**Käsin ohjattava tarkkuusjyrsintä. Työskentele ylivertaisen tarkasti, joustavasti ja tehokkaasti.**

**Kézi vezérlésű CNC-marás. Végezd munkád rendkívüli precizitással, rugalmassággal és hatékonysággal.**



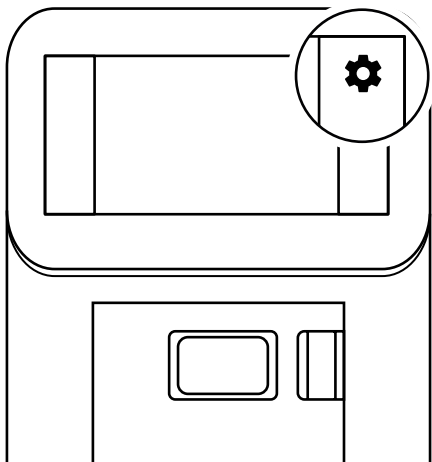
[shapertools.com/origin](https://shapertools.com/origin)



**Slå på Origin og se til at den kører den siste systemopdateringen.**

**Kytke Origin päälle ja varmista, että siinä on uusin järjestelmäpäivitys.**

**Kapcsold be az Origin-t, és győződj meg róla, hogy a legújabb rendszerverzió fut-e rajta.**

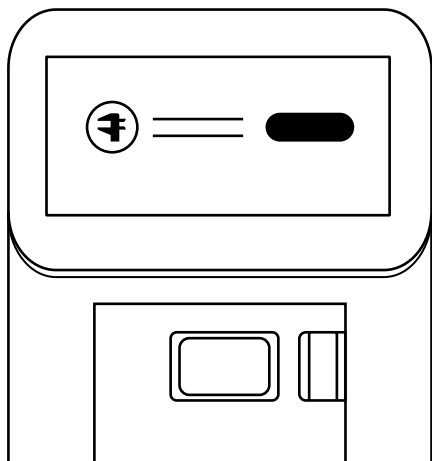


Gå til innstillingene for Origins og klikk på Tilkoblede verktøy.

Siirry Originin Asetukset-valikkoon ja napsauta luettelon kohtaa Yhdistetyt työkalut.

Menj az Origin Beállítások menüjébe, és kattints a listában a Csatlakoztatott eszközök menüpontra.





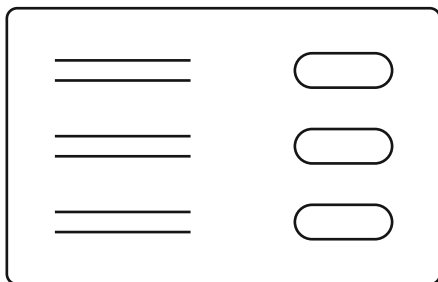
**Koble skyvelæret til Origin når du blir bedt om det.**

**Kun ohjelma kehottaa, yhdistä työntömitta Originiin.**

**Csatlakoztasd a tolómérőt az Originhoz az erre való felszólítás esetén.**



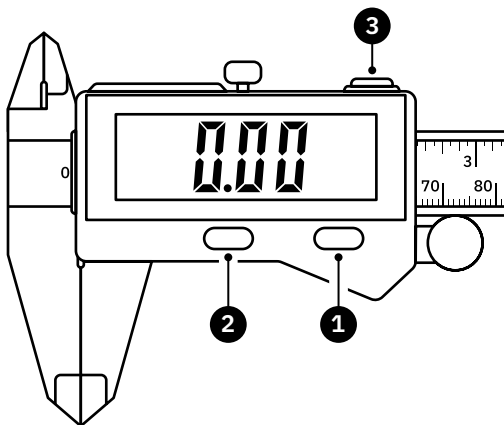
**Koble til datamaskinen  
Yhdistä tietokoneeseen  
Csatlakoztasd a számítógéphez**



Slå på Bluetooth®. Vent til Shaper skyvelære vises på listen over oppdagede enheter, og klikk på koble til.

Kytke Bluetooth® päälle. Odota, kunnes Shaper-työntömitta näkyy tunnistettujen laitteiden luettelossa, ja napsauta kohtaa Yhdistä.

Kapcsold be a Bluetooth®-t. Várj, míg a Shaper tolómérő megjelenik a felismert készülékek listájában és kattints a csatlakoztatásra.



- 1** Trykk for å slå på,  
Trykk for å stille målingen på null,  
Trykk og hold (3 sek) for å slå av

Paina kytkeäksesi päälle,  
Paina nollataksesi mittauksen,  
Paina pitkään (3 sek.) kytkeäksesi pois päältä

Nyomd meg a bekapcsoláshoz,  
Nyomd meg a mérés nullára állításához,  
Nyomd meg és tartsd nyomva  
(3 másodpercig) a kikapcsoláshoz

- 2** Trykk for å endre enhetsvisningsformat  
Paina vaihtaaksesi yksikön näyttömuotoa  
Nyomd meg az egységmegjelenítés  
formátumának megváltoztatásához
- 3** Trykk og hold (4 sek) for å koble til enheten,  
Trykk for å sende målingen til enheten,  
Trykk og hold (4 sek) for å koble fra enheten,

Pidä (4 sek.) painettuna muodostaaksesi  
yhteyden laitteeseen,

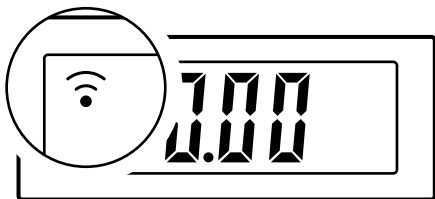
Paina lähettäaksesi mittaustuloksen  
laitteeseen

Pidä (4 sek.) painettuna katkaistaksesi  
yhteyden laitteeseen

Nyomd meg és tartsd lenyomva  
(4 másodpercig) a készülékkel való  
csatlakoztatáshoz,

Nyomd meg a mérés készülékre való  
küldéséhez,

Nyomd meg és tartsd lenyomva  
(4 másodpercig) a készülékről való  
leválasztáshoz



**Intet ikon: Bluetooth av**

**Ei kuvaketta: Bluetooth pois päältä**

**Nincs ikon: A Bluetooth ki van kapcsolva**



**Blinkende ikon: Klar for tilkobling**

**Vilkkuva kuvake: Valmis yhdistämiseen**

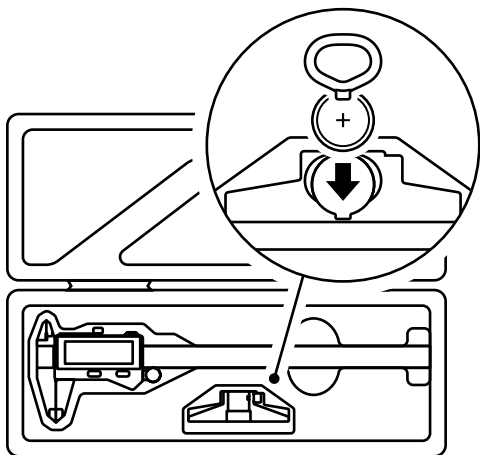
**Villogó ikon: Készen áll a csatlakozásra**



**Fast lysende ikon: Koblet til enheten**

**Jatkuvasti näkyvä kuvake: Yhteydessä laitteeseen**

**Állandóan világító ikon: Csatlakoztatva van a készülékhez**



**Bruk oppbevaringsrommet under dybdeanlegget til å oppbevare batteriverktøy og reservebatteri.**

**Käytä syvyysrajoittimen alla olevaa säilytyslokeroa pariston asennustyökalun ja varapariston säilyttämiseen.**

**Használd a mélységütköző alatt található tárolórekeszt az akkumulátoros szerszám és a tartalék akkumulátor tárolására.**



SHΔPER